

SĄD DO SPRAW SŁUŻBY PUBLICZNEJ

Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej (trzecia izba) z dnia 14 września 2011 r. — A przeciwko Komisji

(Sprawa F-12/09) ⁽¹⁾

(Służba publiczna — Urzędnicy — Choroba zawodowa — Postępowania przewidziane w art. 73 i 78 regulaminu pracowniczego — Dodatek tymczasowy — Zwrot kosztów medycznych — Dostęp do akt osobowych)

(2011/C 362/34)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: A (P., Francja) (przedstawiciele: adwokaci B. Cambier i A. Paternostre)

Strona pozwana: Komisja (przedstawiciele: J. Currall i J. Baquero Cruz, pełnomocnicy)

Przedmiot sprawy

Po pierwsze wniosek o stwierdzenie odpowiedzialności Komisji za określone niezgodne z prawem zachowania, których rzekomo dopuszczono się w stosunku do strony skarżącej w ramach postępowania na podstawie art. 73 regulaminu pracowniczego, oraz o stwierdzenie nieważności szeregu odmownych decyzji w przedmiocie zastosowania w stosunku do strony skarżącej przepisów art. 73 ust. 2 lit. b) regulaminu pracowniczego, przekazania jej szeregu dokumentów z jej akt medycznych oraz zwrotu pewnych kosztów medycznych — Zasądzenie odszkodowania za szkodę jakoby poniesioną przez stronę skarżącą

Sentencja wyroku

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Skarżący zostaje obciążony całością kosztów postępowania.

⁽¹⁾ Dz.U. C 113 16.5.2009, s. 45.

Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej (trzecia izba) z dnia 13 września 2011 r. — Michail przeciwko Komisji

(Sprawa F-100/09) ⁽¹⁾

(Służba publiczna — Urzędnik — Powaga rzeczy osądzonej — Obowiązek wspomaganie — Artykuł 24 regulaminu pracowniczego — Mobbing)

(2011/C 362/35)

Język postępowania: grecki

Strony

Strona skarżąca: Christos Michail (Bruksela, Belgia) (przedstawiciel: adwokat C. Meïdanis)

Strona pozwana: Komisja (przedstawiciele: J. Currall i J. Baquero Cruz, pełnomocnicy, wspomagani przez adwokatów E. Bourtzalas i E. Antypę)

Przedmiot sprawy

Stwierdzenie nieważności decyzji strony pozwanej oddalającej wniosek o udzielenie pomocy złożony na podstawie art. 24 regulaminu pracowniczego z powodu mobbingu, którego ofiarą według swojego twierdzenia był skarżący.

Sentencja wyroku

- 1) Skarga zostaje w części odrzucona, a w części oddalona.
- 2) Christos Michail pokrywa własna koszty i zostaje obciążony kosztami poniesionymi przez Komisję.

⁽¹⁾ Dz.U. C 63 z 13.3.2010, s. 52.

Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej (trzecia izba) z dnia 13 września 2011 r. — Nastvogel przeciwko Radzie

(Sprawa F-4/10) ⁽¹⁾

(Służba publiczna — Ocena — Sprawozdania z oceny — Opinia komitetu ds. sprawozdań — Obniżenie ocen analitycznych — Dialog pomiędzy ocenianym a oceniającym — Konsultacje z kilkoma przełożonymi — Znajomość pracy ocenianego przez drugiego oceniającego — Uzasadnienie — Uwzględnienie zwolnień chorobowych)

(2011/C 362/36)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: Christiana Nastvogel (Bruksela, Belgia) (przedstawiciele: adwokaci S. Orlandi, A. Coolen, J.N. Louis i É. Marchal)

Strona pozwana: Rada (przedstawiciele: M. Vitsentzatos i K. Zieleńkiewicz, pełnomocnicy)

Przedmiot sprawy

Żądanie stwierdzenia nieważności decyzji ustanawiającej sprawozdanie z oceny za okres od dnia 1 lipca 2006 do dnia 31 grudnia 2007 r.